

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

Az Elsőfokú Bíróság 2006. február 22-i ítélete – Le Levant 001 és társai kontra Bizottság

(T-34/02. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Állami támogatás – Érintett fél fogalma – Felhívás észrevétel megtételére – Az EK 88. cikk (2) bekezdése szerinti eljárás kezdeményezése – Adólevonás egyes tengerentúli beruházások esetében – Hajóépítéshez kapcsolódó fejlesztéstámogatási segély – Az EK 87. cikk (1) bekezdése alapján történő mérlegelés – Indokolási kötelezettség)

(2006/C 96/17)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: EURL Le Levant 001 (székhelye: Párizs, Franciaország) és a többi felperes, akiknek a neve az ítélet mellékletében szerepel (képviselők: P. Kirch és N. Chahid-Nouraï ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: G. Rozet, meghatalmazotti minőségben)

Az ügy tárgya

Az Alstom Leroux Naval által épített és a Saint-Pierre és Miquelon szigeteken történő működtetésre szolgáló *Le Levant* személyszállító hajóra fejlesztéstámogatási segély formájában Franciaország által nyújtott állami támogatásra vonatkozó 2001. július 25-i 2001/882/EK bizottsági határozat (HL L 327., 37. o.) megsemmisítése iránti kereset.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság megsemmisíti az Alstom Leroux Naval által épített és a Saint-Pierre és Miquelon szigeteken történő működtetésre szolgáló *Le Levant* személyszállító hajóra fejlesztéstámogatási segély formájában Franciaország által nyújtott állami támogatásra vonatkozó 2001. július 25-i 2001/882/EK bizottsági határozatot.
- 2) A Bizottság maga viseli saját és a felperes költségeit, ideértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárás költségeit is.

⁽¹⁾ HL C 109., 2002.5.4.

Az Elsőfokú Bíróság 2006. február 23-i ítélete – Cementbouw Handel & Industrie kontra Bizottság

(T-282/02. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Verseny – Vállalkozások összefonódásának ellenőrzése – A 4064/89/EGK rendelet 2., 3. és 8. cikke – Összefonódás fogalma – Erőfölény létrehozása – Bizonyos kötelezettségvállalások betartásától függő jóváhagyás – Arányosság elve”)

(2006/C 96/18)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Cementbouw Handel & Industrie BV (Le Cruquius, Hollandia) (képviselők: W. Knibbeler, O. Brouwer és P. Kreijger, ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők kezdetben: A. Nijenhuis, K. Wiedner és W. Mölls, később: A. Nijenhuis, É. Gippini Fournier és A. Whelan, meghatalmazotti minőségben)

Az ügy tárgya

A Bizottság 4064/89/EGK tanácsi rendelet alkalmazása céljából indított eljárás keretében hozott, az összefonódást a közös piaccal és az EGT-Megállapodással összeegyeztethetőnek nyilvánító 2003/756/EK határozatának (COMP/M.2650 – Haniel/Cementbouw/JV [CVK] ügy) (HL 2003, L 282., 1. o., helyesbítve: HL 2003, L 285., 52. o.) megsemmisítése.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A felperes viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 274., 2002.11.9.